

আপনার সামর্থ্য অনুযায়ী অর্থ পরিশোধ করবেন। আমাদের আর্থিক সহায়তা প্রকল্পগুলোর কোনটির আওতায় আপনাকে কী পরিমাণ অর্থ পরিশোধের জন্য বলা হতে পারে তা পরবর্তী পৃষ্ঠার চার্টে দেখানো হয়েছে। একজন ডাক্তার দেখানোর জন্য আপনার ফি \$0 এর মত কম হতে পারে।

আমার স্বাস্থ্য বিমার কভারেজ সম্পর্কে সিদ্ধান্ত শোনার জন্য অপেক্ষারত অবস্থায় আমি কোনো বিল পেলে কী করতে হবে?

যদি আপনি স্বাস্থ্য বিমার জন্য আবেদন করে
থাকেন, আপনার আবেদন পর্যালোচনা করার সময়
আপনাকে বিল দিতে বলা হবে না। যদি আপনাকে

বিল দেয়া হয়, তাহলে আপনার উচিত আমাদের
সাথে যোগাযোগ করা এবং একজন আর্থিক
পরামর্শদাতার সাথে কথা বলা, যিনি আপনাকে
সহায়তা করবেন।

স্বাস্থ্য বিমা বা *Options* এর জন্য আমি কিভাবে আবেদন করবো?

অনুগ্রহ করে নিচে উল্লিখিত আমাদের যে কোনো
স্বাস্থ্যসেবা কেন্দ্রে ফোন করুন।

সাহায্যের জন্য NYC Health + Hospitals *Options* এর কর্মীর সাথে যোগাযোগ করুন

ব্রংক্স

NYC Health + Hospitals/Lincoln	718-579-6414
NYC Health + Hospitals/Morrisania	718-960-2214
NYC Health + Hospitals/Belvis	718-579-1763
NYC Health + Hospitals/Jacobi	718-918-3375
NYC Health + Hospitals/North Central Bronx	718-918-3375

ব্রুকলিন

NYC Health + Hospitals/Woodhull	718-630-3020
NYC Health + Hospitals/Cumberland	718-260-7742
NYC Health + Hospitals/Kings County	718-245-1323
NYC Health + Hospitals/East New York	718-240-0630
NYC Health + Hospitals/Coney Island	718-616-5024

ম্যানহাটান

NYC Health + Hospitals/Harlem	212-939-8125
NYC Health + Hospitals/Sydenham	212-932-6504
NYC Health + Hospitals/Metropolitan	212-423-7990
NYC Health + Hospitals/Bellevue	212-562-6264
NYC Health + Hospitals/Gouverneur	212-238-7139

কুইন্স

NYC Health + Hospitals/Elmhurst	718-334-2565
NYC Health + Hospitals/Queens	718-883-2545

স্ট্যাটান আইল্যান্ড

NYC Health + Hospitals/Mariner's Harbor	844-NYC-4NYC
NYC Health + Hospitals/Vanderbilt	844-NYC-4NYC

NYC Health + Hospitals সবার জন্য স্বাস্থ্যসেবা প্রদান করে। কাগজপত্রবিহীন লোকজনসহ সব রোগীর অধিকার ও গোপনীয়তার প্রতি আমরা সম্মান দেখাই। এছাড়াও ইংরেজি ছাড়া অন্য ভাষায় কথা বলা লোকজনকে ডাক্তার ও অন্যান্য কর্মী সদস্যদের সাথে কথা বলতে আমরা সাহায্য করে থাকি। আমাদের কর্মীরা আলবেনিয়ান, আরবি, বাংলা, চীনা, ফরাসি, হেসিয়ান ফ্রেংক, হিন্দি, কোরিয়ান, পোলিশ, রুশ, স্প্যানিশ, ও উর্দু সহ অনেকগুলো ভাষায় কথা বলেন। দোভাষী পরিষেবার ব্যবস্থাও আছে। আপনি আপনার ভাষায় তথ্য পেতে পারেন।

NYC
HEALTH+
HOSPITALS

NYC
CARE
Your Key
to the City's
Health Care

আরো জানতে
ও তালিকাভুক্ত হতে
1-646-NYC-CARE
1-646-692-2273
নম্বরে ফোন করুন

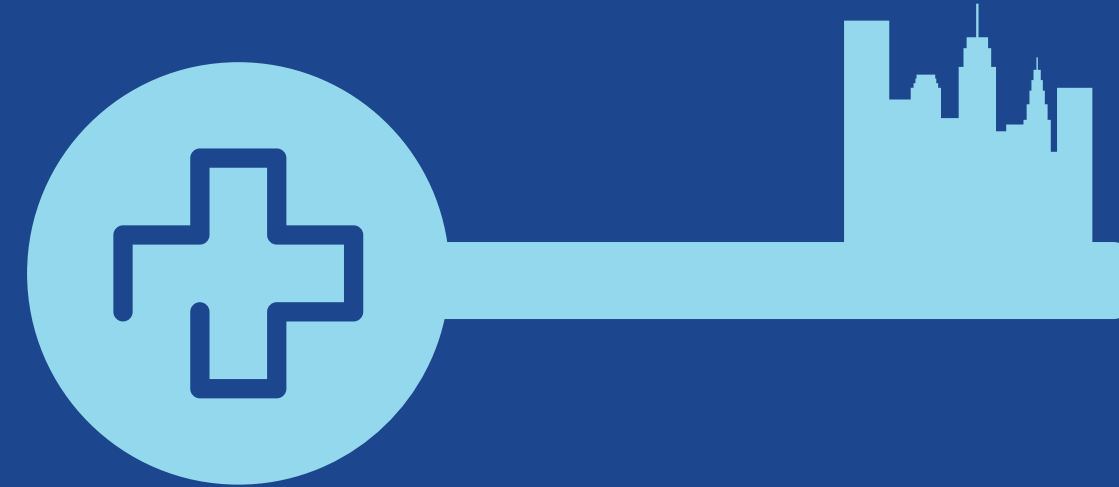
nyccare.nyc



সংযুক্ত থাকুন। আমাদেরকে অনুসরণ করুন।

NYC HEALTH + HOSPITALS

আর্থিক সহায়তা



NYC
HEALTH+
HOSPITALS

NYC
CARE
Your Key
to the City's
Health Care

কোনো স্বাস্থ্য বিমা নেই?
চিন্তা করবেন না, আমরা আপনাকে সাহায্য করতে পারবো।

উচ্চ মানসম্মত ও সাপ্রয়ী স্বাস্থ্যসেবা পাওয়ার অধিকার আপনার আছে। এই পরিচর্যাকে সাপ্রয়ী করার সেরা উপায় হলো স্বাস্থ্য বিমায় তালিকাভুক্ত হওয়া। আমরা আপনার জন্য উপলভ্য উপায়গুলো ব্যাখ্যা করতে সাহায্য করতে পারি এবং আপনার ও আপনার পরিবারের জন্য সেরা পরিকল্পনাটিতে তালিকাভুক্ত হতে আপনাকে সহায়তা করতে পারি। যদি আপনি যোগ্য না হন অথবা উপলভ্য বিনামূল্যের বা কম খরচের কোনো স্বাস্থ্য বিমা পরিকল্পনা আপনার সামর্থ্যের মধ্যে না থাকে, তাহলে আপনার ও আপনার পরিবারের জন্য আমাদের স্বাস্থ্য পরিষেবাকে সাপ্রয়ী করার জন্য আপনি আমাদের একটি আর্থিক সহায়তা প্রকল্প – *NYC Care* বা *Options* পাওয়ার যোগ্য হতে পারেন।

উপলভ্য বিকল্প সম্পর্কে আমি কিভাবে জানতে পারি?

NYC Health + Hospitals এর একজন আর্থিক পরামর্শদাতার সাথে কথা বলুন, আপনি যোগ্য হলে আপনাকে ও আপনার পরিবারকে বিনামূল্যের বা স্বল্পমূল্যের স্বাস্থ্য বিমায় তালিকাভুক্ত হতে তিনি সহায়তা করতে পারবেন। আপনি যোগ্য হতে পারেন এমন বিভিন্ন ধরনের স্বাস্থ্য বিমা থেকে বেছে নিতে আপনাকে সাহায্য করার জন্য আমাদের আর্থিক পরামর্শদাতারা আছেন। যদি আপনি কোনো স্বাস্থ্য বিমা পরিকল্পনা পাওয়ার জন্য যোগ্য না হন, বিমার কভারেজ আপনার সামর্থ্যের মধ্যে না থাকে, অথবা চিকিৎসা সেবার খরচ পরিশোধের জন্য অর্থ না থাকে, তাহলে আপনি আমাদের একটি আর্থিক সহায়তা প্রকল্পের জন্য যোগ্য হতে পারেন।

NYC Care সেই সব ব্যক্তির পক্ষে পারেন যারা স্বাস্থ্য বিমা পাওয়ার অযোগ্য অথবা যাদের স্বাস্থ্য বিমার খরচ দেয়ার সামর্থ্য নেই এবং ছয় মাস বা আরো বেশি সময় ধরে নিউ ইয়র্ক সিটিতে বসবাস করছেন।

Options সেই সব ব্যক্তির পক্ষে পারেন যারা স্বাস্থ্য বিমা পাওয়ার অযোগ্য অথবা যাদের স্বাস্থ্য বিমার খরচ দেয়ার সামর্থ্য নেই এবং নিউ ইয়র্ক সিটিতে বসবাস করেন বা বেড়াতে আসেন। নাসাউ কাউন্টিতে বসবাসকারী বা বেড়াতে আসা যেসব লোকজন কুইন্স-এ আমাদের হাসপাতাল ও স্বাস্থ্য কেন্দ্রগুলোতে যান তারা *Options* এর থেকে সাহায্য পাবেন। এছাড়াও ওয়েস্টচেস্টার কাউন্টিতে বসবাসকারী বা বেড়াতে আসা যেসব লোকজন ব্রংক্স-এ আমাদের হাসপাতাল ও স্বাস্থ্য কেন্দ্রগুলোতে যান তারা *Options* এর থেকে সাহায্য পাবেন।

স্বাস্থ্য বিমা কেন গুরুত্বপূর্ণ?
কেউই আহত বা অসুস্থ হতে চান না; কিন্তু চিকিৎসা সংক্রান্ত অপ্রত্যাশিত ঘটনাগুলো ঠিকই ঘটে থাকে।

একটি স্বাস্থ্য বিমা থাকলে তা চলমান বড় চিকিৎসা বিল ও প্রেসক্রিপশনের ওষুধসহ এসব অপ্রত্যাশিত খরচের কিছু অংশ প্রদান করতে সাহায্য করে, এবং আপনাকে মানসিক শান্তি দিতে পারে। আমরা আরো জানি যে, যাদের স্বাস্থ্য বিমা আছে তাদের ও তাদের পরিবারের সুস্থ থাকার জন্য প্রতিরোধমূলক সেবা পাওয়ার সম্ভাবনা বেশি থাকে।

আবেদন করার জন্য আমার কী কী দরকার হবে?
আপনাকে নিজের ও আপনার পরিবার সম্পর্কে এবং আপনারা কত উপার্জন করেন সে সম্পর্কে তথ্য দিতে বলা হবে। আপনি যোগ্য হতে পারেন এমন বিভিন্ন ধরনের স্বাস্থ্য বিমা পরিকল্পনা ও আর্থিক সহায়তা প্রকল্প থেকে বেছে নিতে আমরা আপনাকে সাহায্য করবো। এটি একটি সুরক্ষিত আবেদন এবং অভিবাসন কর্মকর্তাদের সাথে কোনো তথ্য শেয়ার করা হয় না।

NYC Health + Hospitals সবার জন্য স্বাস্থ্যসেবা প্রদান করে। কাগজপত্রবিহীন লোকজনসহ সব রোগীর অধিকার ও গোপনীয়তার প্রতি আমরা সম্মান দেখাই। এছাড়াও ইংরেজি ছাড়া অন্য ভাষায় কথা বলা লোকজনকে ডাক্তার ও অন্যান্য কর্মী সদস্যদের সাথে কথা বলতে আমরা সাহায্য করে থাকি। আমাদের কর্মীরা আলবেনিয়ান, আরবি, বাংলা, চীনা, ফরাসি, হেশিয়ান ফ্রেংল, হিন্দি, কোরিয়ান, পোলিশ, রুশ, স্প্যানিশ, ও উর্দু সহ অনেকগুলো ভাষায় কথা বলেন। দোভাষী পরিষেবার ব্যবস্থাও আছে। আপনি আপনার ভাষায় তথ্য পেতে পারেন।

আমাকে কত অর্থ পরিশোধ করতে হবে?
বিনামূল্যের বা স্বল্পমূল্যের অনেক স্বাস্থ্য বিমা পরিকল্পনা পাওয়া যায়। আমরা এই বিকল্প নিয়ে আপনার সাথে আলোচনা করতে পারি। যদি আপনি স্বাস্থ্য বিমা পাওয়ার যোগ্য না হন এবং আর্থিক সহায়তা পাওয়ার যোগ্য হন, তাহলে আপনি শুধু

ধাপ 1:
আপনার পরিবারের সদস্য সংখ্যা গুনে নিন (অনুগ্রহ করে আপনার সাথে বসবাসকারী সব প্রাপ্তবয়স্ক ব্যক্তি ও শিশুকে ধরে হিসাব করুন)।

ধাপ 2:
তারপর, স্তরগুলির একটি থেকে যে পরিমাণ বেতন আপনি এক বছরে পান সেটি খুঁজুন।

ধাপ 3:
ক্লিনিক ভিজিট, জরুরি রুম ভিজিট, ও হাসপাতালে অবস্থানের জন্য আপনার পরিবারের সদস্য সংখ্যা ও আয়ের ভিত্তিতে আপনাকে কত পেমেন্ট করতে বলা হবে তা দেখতে চার্টের একদম নিচের কলাম পর্যন্ত অনুসরণ করুন।

ফেডারেল দারিদ্র্য সীমা (FEDERAL POVERTY LEVELS, FPL)	100% FPL	101 - 125% FPL		126 - 150% FPL		151 - 200% FPL		201 - 250% FPL		251 - 300% FPL		301 - 350% FPL		351 - 500% FPL	
পরিবারের সদস্য সংখ্যা	এরচেয়ে কম	এরচেয়ে বেশি	এরচেয়ে কম	এরচেয়ে বেশি	এরচেয়ে কম	এরচেয়ে বেশি	এরচেয়ে কম	এরচেয়ে বেশি	এরচেয়ে কম	এরচেয়ে বেশি	এরচেয়ে কম	এরচেয়ে বেশি	এরচেয়ে কম	এরচেয়ে বেশি	এরচেয়ে কম
1	\$12,490	\$12,491	\$15,613	\$15,614	\$18,735	\$18,736	\$24,980	\$24,981	\$31,225	\$31,226	\$37,470	\$37,471	\$43,715	\$43,716	\$62,450
2	\$16,910	\$16,911	\$21,138	\$21,139	\$25,365	\$25,366	\$33,820	\$33,821	\$42,275	\$42,276	\$50,730	\$50,731	\$59,185	\$59,186	\$84,550
3	\$21,330	\$21,331	\$26,663	\$26,664	\$31,995	\$31,996	\$42,660	\$42,661	\$53,325	\$53,326	\$63,990	\$63,991	\$74,655	\$74,656	\$106,650
4	\$25,750	\$25,751	\$32,188	\$32,189	\$38,625	\$38,626	\$51,500	\$51,501	\$64,375	\$64,376	\$77,250	\$77,251	\$90,125	\$90,126	\$128,750
5	\$30,170	\$30,171	\$37,713	\$37,714	\$45,255	\$45,256	\$60,340	\$60,341	\$75,425	\$75,426	\$90,510	\$90,511	\$105,595	\$105,596	\$150,850
6	\$34,590	\$34,591	\$43,238	\$43,239	\$51,885	\$51,886	\$69,180	\$69,181	\$86,475	\$86,476	\$103,770	\$103,771	\$121,065	\$121,066	\$172,950
7	\$39,010	\$39,011	\$48,763	\$48,764	\$58,515	\$58,516	\$78,020	\$78,021	\$97,525	\$97,526	\$117,030	\$117,031	\$136,535	\$136,536	\$195,050

প্রাপ্তবয়স্কদের জন্য ক্লিনিক ভিজিট	\$0	\$2	\$3	\$20	\$30	\$40	\$50	\$50
শিশু বা গর্ভবতী নারীদের জন্য ক্লিনিক ভিজিট	\$0	\$0	\$0	\$20	\$30	\$40	\$50	\$50
আচরণগত স্বাস্থ্য ক্লিনিক ভিজিট	\$0	\$0	\$0	\$15	\$30	\$40	\$50	\$50
প্রাপ্তবয়স্কদের জন্য জরুরি রুম ভিজিট	\$0	\$3	\$3	\$75	\$80	\$100	\$120	\$120
শিশু বা গর্ভবতী নারীদের জন্য জরুরি রুম ভিজিট	\$0	\$0	\$0	\$75	\$80	\$100	\$120	\$120
প্রেসক্রিপশনের ওষুধ (প্রত্যেক প্রেসক্রিপশনের জন্য ফি)	\$2	\$2	\$2	\$6	\$10	\$14	\$18	\$18
অ্যান্থ্রলেটরি সার্জারি বা MRI পরীক্ষা	\$0	\$15	\$25	\$150	\$300	\$450	\$550	\$650
হাসপাতালে ভর্তি রোগীর হাসপাতালে অবস্থান*	\$0	\$25	\$25	\$150	\$400	\$900	\$1500	\$1500
কো-পে ও ডিডাক্টিবল	\$0	\$0	\$0	\$0	\$10	\$12	\$18	\$22

উপরে উল্লিখিত আয়ের চেয়ে বেশি আয় বিশিষ্ট পরিবারের রোগীদের জন্য ফি NYC Health + Hospitals-এর সেলফ-পে রেটের (Selfpay rate) ভিত্তিতে নির্ধারণ করা হবে।

*\$8,000-এর চেয়ে বেশি সাপ্রয় হলে বাড়তি ফি ধার্য করা হতে পারে